

Zmluva o spolupráci

uzavretá podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov

Článok 1. Zmluvné strany

Správca:

Názov: **Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky**
Sídlo: Tajovského 28B, 974 01 Banská Bystrica
IČO: 17 058 520
DIČ: 2021526188
IČ DPH: SK2021526188
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK35 8180 0000 0070 0039 0899
Zastúpený: Ing. Milan Boroš, generálny riaditeľ ŠOP SR
Kontaktná osoba: Ing. Tomáš Dražil, PhD., riaditeľ Správy NP Slovenský raj

(ďalej len „správca“)

a

Predajca:

Názov: **Ranč Podlesok, s.r.o.**
Sídlo: Podlesok 5, 053 15 Hrabušice
IČO: 36763136
DIČ: 2022357084
IČ DPH: SK2022357084
Bankové spojenie: OTP banka Slovensko
Číslo účtu: 9650712/5200
Zastúpený: Ing. Pavol Hodák, konateľ
Miesto predaja: Ranč Podlesok,
Podlesok 5, 053 15 Hrabušice

(ďalej len „predajca“)

(správca a predajca ďalej len ako „**zmluvné strany**“ v príslušnom gramatickom tvare)

Článok 2. Preambula

- 2.1. Správca je správcom národného parku Slovenský raj, ktorý bol vyhlásený Nariadením vlády SR č. 69/2016 Z.z., ktorým sa vyhlasuje Národný park Slovenský raj, jeho zóny a ochranné pásmo (ďalej len ako „správca“) zo dňa 16. decembra 2015. Správca v období od 15. júna do 31. októbra v roku sprístupňuje verejnosti náučný chodník so špecifickým využívaním formou ferata v roklíne Kysel v úseku od ústie roklíny do Bieleho potoka po mostík nad Obrovským vodopádom (ďalej len „ferrata Kysel“).
- 2.2. Predajca vykonáva podnikateľskú činnosť poskytovaním služieb tretím osobám v Národnom parku Slovenský raj.

Článok 3.

Predmet zmluvy

- 3.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predajcu, ako podnikateľa, vykonávať v mene správcu predaj jednorazových povolení (ďalej ako „lístky“) potrebných na prechod ferratou Kysel' verejnosti za podmienok uvedených v tejto zmluve a správca sa zaväzuje zaplatiť predajcovi odplatu (ďalej ako „provízia“).

Článok 4.

Práva a povinnosti správcu

- 4.1. Správca sa zaväzuje počas trvania tejto zmluvy:
- a) riadne a včas informovať predajcu o všetkých podmienkach týkajúcich sa predaja lístkov,
 - b) bezodkladne informovať obchodného zástupcu o prípadných zmenách týkajúcich sa podmienok predaja lístkov,
 - c) vybavovať písomné reklamácie tretích osôb postúpené cez predajcu,
 - d) odovzdávať predajcovi lístky a preberať od predajcu nepredané lístky a tržbu za predaj lístkov podľa podmienok tejto zmluvy.
- 4.2. Správca sa zaväzuje zaplatiť províziu vo výške a spôsobom uvedeným v tejto zmluve.

Článok 5.

Práva a povinnosti predajcu

- 5.1. Predajca sa zaväzuje s odbornou starostlivosťou ponúkať a predávať tretím osobám lístky a/alebo s tým spojené služby – poistenie nákladov na zásah horskej záchrannej služby a vystavovať za tým účelom poisťnú kartu, a to za podmienok stanovených touto zmluvou.
- 5.2. Predajca sa zaväzuje počas trvania tejto zmluvy:
- a) propagovať a predávať lístky a s tým spojené služby - poistenie nákladov na zásah horskej záchrannej služby tretím osobám a pri predaji konať s odbornou starostlivosťou podľa pokynov správcu a v jeho záujme,
 - b) odovzdať tretím osobám nimi zakúpené lístky, pričom ku každému lístku odovzdať brožúru náučný chodník Kysel' – Ferrata HZS, sprievodca prírodnými krásami a slovenskom alebo anglickom jazyku,
 - c) pravdivo, úplne a včas informovať tretie osoby o obsahu prevádzkového poriadku ferraty Kysel' a povinnosti tretích osôb kupujúcich lístky oboznámiť sa s obsahom prevádzkového poriadku a povinnosťou tento dodržiavať,
 - d) znášať škody a následky z porušenia ustanovení tohto odseku písmen a, b, c tejto zmluvy,
 - e) bezodkladne informovať správcu o akýchkoľvek vadách poskytnutých lístkov, o ktorých sa dozvedel od tretích osôb alebo z vlastnej činnosti, a aktívne spolupôsobiť pri riešení nezrovnalostí, ktoré vzniknú na základe činnosti predajcu.
- 5.3. Predajca je zodpovedný za zinkasovanie 100% hodnoty lístkov aktuálnej v čase ich predaja a zároveň zodpovedá za ich uschovanie do momentu ich odovzdania správcovi. Prevzaté finančné prostriedky prechádzajú z vlastníctva tretej osoby do vlastníctva správcu. Predajca je povinný prijať peňažné plnenia od tretích osôb, ktorým predal lístky, odovzdať správcovi v plnej výške.

Článok 6.

Spôsob a podmienky spolupráce

- 6.1. Zmluvné strany sa dohodli, že odovzdávanie lístkov na predaj správcovi predajcovi a preberanie nepredaných lístkov a tržby sa bude vykonávať vždy v mesačných intervaloch počas obdobia sprístupnenia ferraty Kysel' a to najneskôr do 5. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca v prevádzke správcu v sídle Správy Národného parku Slovenský raj, Štefánikovo námestie 9, Spišská Nová Ves . Za správcu bude konať poverený zamestnanec.
- 6.2. Predajná cena lístka tretím osobám predstavuje sumu 5,- EUR (slovom päť eur).

Článok 7.

Provízia

- 7.1. Zmluvné strany sa dohodli, že obchodnému zástupcovi vzniká nárok na províziu vo výške 0,50 EUR vrátane DPH za každý predaný lístok. Predajca nemá nárok na náhradu nákladov spojených s jeho činnosťou na základe tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za služby spojené s predaným lístkom – poistenie nákladov na zásah horskej záchrannej služby je už zahrnutá vo vyššie uvedenej provízii.
- 7.2. Predajca je povinný vystaviť faktúru v troch origináloch do 7 dní od konca každého kalendárneho mesiaca na sumu provízií, ktoré mu patria v zmysle tejto zmluvy. Faktúra je splatná do 60 dní odo dňa jej doručenia správcovi. Prílohou každej faktúry je fotokópia preberacieho protokolu, ktorým bola správcovi odovzdaná tržba za príslušné obdobie.
- 7.3. Faktúra musí obsahovať tieto náležitosti:
- označenie zmluvných strán, obchodné meno, adresu, sídlo, IČO, DIČ,
 - číslo faktúry,
 - deň vystavenia a deň splatnosti faktúry,
 - u faktúr s uplatnením DPH hodnotu DPH v % a v EUR,
 - fakturovanú sumu v EUR,
 - označenie osoby, ktorá faktúru vystavila,
 - pečiatku a podpis zodpovedného zástupcu obchodného zástupcu,
 - prílohy v rozsahu a spracované spôsobom, aký predpisuje táto zmluva,
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu na ktorý sa má platiť, konštantný a variabilný symbol,
 - označenie služby, za ktoré je faktúra vystavená.
- 7.4. Predajca sa zaväzuje nahradiť správcovi cenu lístkov, ktoré v príslušnom mesiaci správcovi nevráti a ich nepredá tretím osobám.

Článok 8.

Platnosť zmluvy

- 8.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 8.2. Závazkový vzťah založený touto zmluvou môžu zmluvné strany skončiť dohodou. Dohoda musí mať písomnú formu a musí byť podpísaná oboma zmluvnými stranami. Zmluva zaniká dňom uvedeným v písomnej dohode zmluvných strán.
- 8.3. Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená zmluvu vypovedať aj bez uvedenia dôvodu pričom výpovedná doba končí posledným dňom kalendárneho mesiaca, v ktorom bola výpoveď doručená

druhej zmluvnej strane. V tomto prípade je potrebné vykonať odovzdanie nepredaných lístkov a tržby správcovi najneskôr v posledný deň trvania tejto zmluvy.

8.4. Zmluvu je možné vypovedať iba písomnou formou.

Článok 9. Doručovanie

9.1. Všetky písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú:

- a) poštou,
- b) tretou osobou oprávnenou doručovať zásielky,
- c) osobne.

9.2. Písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú doporučené na adresu účastníka uvedenú v tejto zmluve. Každý účastník je povinný oznámiť druhému účastníkovi každú zmenu svojho sídla podľa zásad uvedených v tomto článku do troch dní odo dňa zmeny sídla.

9.3. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, považuje sa písomnosť po troch dňoch od jej vrátenia odosielateľovi za doručeníu a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. Všetky právne účinky doručovaných písomností nastanú v tomto prípade dňom, ktorým sa písomnosť považuje za doručeníu.

Článok 10. Záverečné ustanovenia

- 5.1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatnými relevantnými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
- 5.2. Táto zmluva, ako aj jej všetky prípadné dodatky, sa vypracúva v 2 vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.
- 5.3. Zmluvu je možné meniť len na základe písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 5.4. Zmluvné strany dohodli, ako podmienku platnosti tejto zmluvy, ako aj jej prípadných dodatkov, písomnú formu a dohodu o celom obsahu podpísanú obidvomi zmluvnými stranami.
- 5.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva bola spísaná podľa ich skutočnej, slobodnej, vážnej a určitej vôle, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, s jej obsahom súhlasia, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi na tejto zmluve.

V Spišskej Novej Vsi, dňa
Za predajcu :

V Banskej Bystrici, dňa 23.6.2012
Za správcu:

....
Ing. Pavol Hodák

Ing. Milan Boroš
generálny riaditeľ ŠOP